



GRADO DI DIFFICOLTÀ: medio

TEMPO DI PERCORRENZA: ore 3.30 – 4.00

DISLIVELLO: 500 m

PERIODO CONSIGLIATO: dalla primavera all'autunno

PUNTO DI PARTENZA: Val Raccolana - Loc. Pian della Sega



Ente Parco Naturale delle Prealpi Giulie
Piazza Tiglio, 3 - 33010 PRATO di RESIA
Tel. 0433 53483 / 53534
info@parcoprealpigiulie.org
www.parcoprealpigiulie.org



Progetto cofinanziato dall'Unione Europea
PROGETTO "GULLIVER: IN VIAGGIO TRA
I PERCORSI TEMATICI DELLE ALPI ORIENTALI"

Autorità di controllo:
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
– Direzione Centrale Attività Produttive

Organismo responsabile dell'informazione:
Agenzia Turismo Friuli Venezia Giulia



Sentieri Natura **2**
nel Parco
delle Prealpi Giulie

CASERA GORIUDA

*Tra faggi e abeti alla
scoperta dell'ambiente alpino*



Foto: Archivio Ente Parco, Marco di Lenardo / Stampa: Il Segno

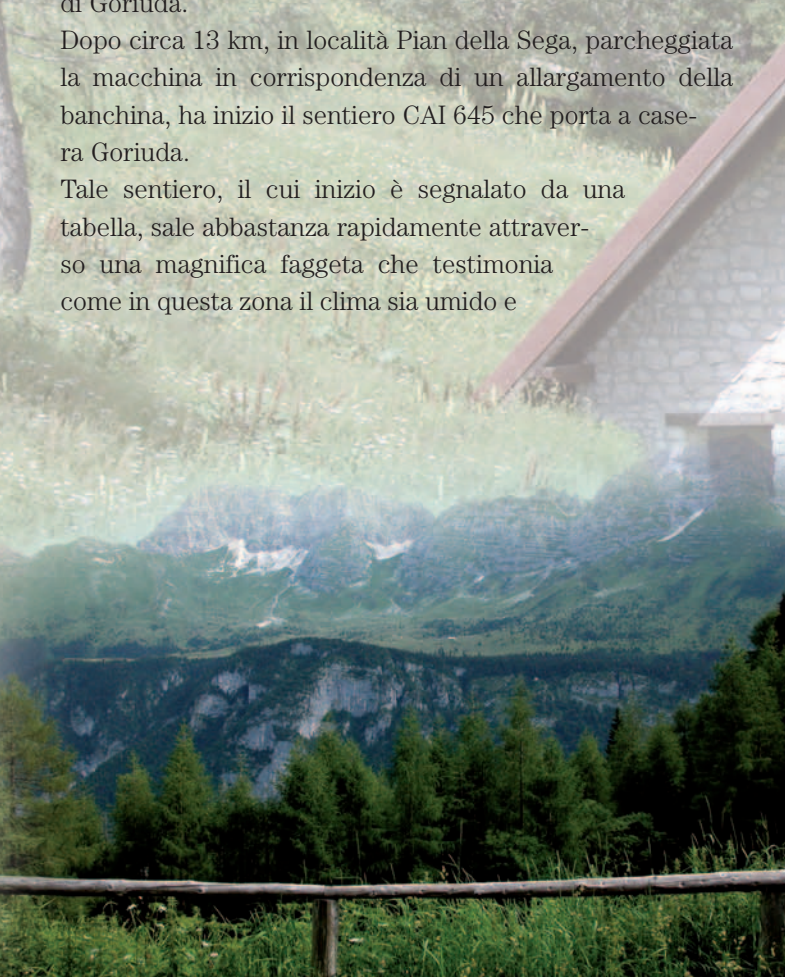
CASERA GORIUDA

Percorrere la val Raccolana significa incontrare ambienti naturali estremamente vari e suggestivi, dove all'osservazione della flora e della fauna si aggiunge la possibilità di ammirare alcuni fra i panorami più spettacolari delle Alpi Giulie.

Da Chiusaforte, per raggiungere il punto in cui inizia l'escursione, s'imbocca la val Raccolana, che è percorsa in tutta la sua lunghezza dalla strada che porta a Sella Nevea. Lungo tutta la valle molto evidente è la morfologia carsica che si manifesta nella spettacolare cascata del Fontanone di Goriuda.

Dopo circa 13 km, in località Pian della Sega, parcheggiata la macchina in corrispondenza di un allargamento della banchina, ha inizio il sentiero CAI 645 che porta a casera Goriuda.

Tale sentiero, il cui inizio è segnalato da una tabella, sale abbastanza rapidamente attraverso una magnifica faggeta che testimonia come in questa zona il clima sia umido e



caratterizzato da abbondanti precipitazioni. Anche dopo questo tratto, la salita continua in maniera decisa lungo il fianco della montagna, attraversando alcuni costoni rocciosi dai quali la vista spazia dalle aspre cime delle Alpi Giulie al fondovalle, caratterizzato dalla presenza di alcuni piccoli borghi.

Il percorso non presenta particolari difficoltà, tuttavia nei punti più esposti sono stati posizionati dei cavi per facilitare il passaggio.

La fauna è caratteristica degli ambienti montani ed è particolarmente ricca grazie anche alla vicinanza del Parco che

ne garantisce la tutela e l'incremento. Importante è la presenza di vari mammiferi come volpi e scoiattoli mentre gli escursionisti più fortunati possono avvistare i camosci, abituali frequentatori di queste montagne. Talvolta nel cielo volteggia l'aquila, che compiendo ampi cerchi scruta il territorio alla ricerca di possibili prede.

Superata l'ampia radura che costituisce l'ultima traccia dei pascoli che un tempo caratterizzavano tutta la zona, si raggiunge la casera Goriuda di sopra che è stata recentemente ristrutturata ed adibita a punto di appoggio per gli escursionisti. La posizione panoramica della casera permette di ammirare lo scenario offerto dal vasto altopiano del Montasio e dalle montagne circostanti.

Chi non vuole tornare sui propri passi, può completare l'escursione seguendo il sentiero che partendo dalla casera Goriuda di sopra arriva nei pressi del campo sportivo di Sella Nevea.

Questa variante è peraltro consigliata solo agli escursionisti più esperti in quanto il percorso, segnalato da bollini rossi, presenta alcuni passaggi che richiedono molta prudenza e nessun problema di vertigini.



DIFFICULTY LEVEL: medium

DURATION: 3½ - 4 hours

INCLINE: 500m

RECOMMENDED PERIOD: spring to autumn

DEPARTURE POINT: Val Raccolana - locality of Pian della Sega



Ente Parco Naturale delle Prealpi Giulie
 Piazza Tiglio, 3 - 33010 PRATO di RESIA
 Tel. 0433 53483 / 53534
 info@parcoprealpigiulie.org
 www.parcoprealpigiulie.org



Project co-financed by the European Union
 PROJECT "GULLIVER: TRAVELS AMONG THE
 THEMED ROUTES OF THE EASTERN ALPS"

Control Authority:
 Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
 – Direzione Centrale Attività Produttive

Information Organism:
 Agenzia Turismo Friuli Venezia Giulia



Sentieri Natura **2**
 nel Parco
 delle Prealpi Giulie

CASERA GORIUDA

*In search of alpine habitats
 amongst the beech and fir woods*



Foto: Archivio Ente Parco, Marco di Lenardo / Stampa: Il Segno

CASERA GORIUDA

Exploring Val Raccolana takes you through extremely varied and picturesque natural environments, where not only can you observe the flora and fauna but you can also take in some of the most spectacular scenery in the Julian Alps. From Chiusaforte, to get to the departure point for this hike, you enter Val Raccolana, the length of which is crossed by the road which leads to Sella Nevea. The entire valley clearly manifests Karst morphology which is nowhere more evident than in the impressive Fontanone di Goriuda waterfall.

After about 13 km, in the locality of Pian della Sega, leave your vehicle alongside a widening in the verge, where you will find the beginning of CAI (Italian Alpine Club) trail 645 which leads to Casera Goriuda.

This trail, the starting point of which is indicated by a board, climbs fairly quickly through a magnificent beech wood, a sign of the humid climate and heavy rainfall in this area. After this stretch, the trail continues to ascend

markedly along the side of the mountain, crossing several rocky ridges from which the view sweeps from the steep peaks of the Julian Alps to the valley floor, dotted with a few small villages.

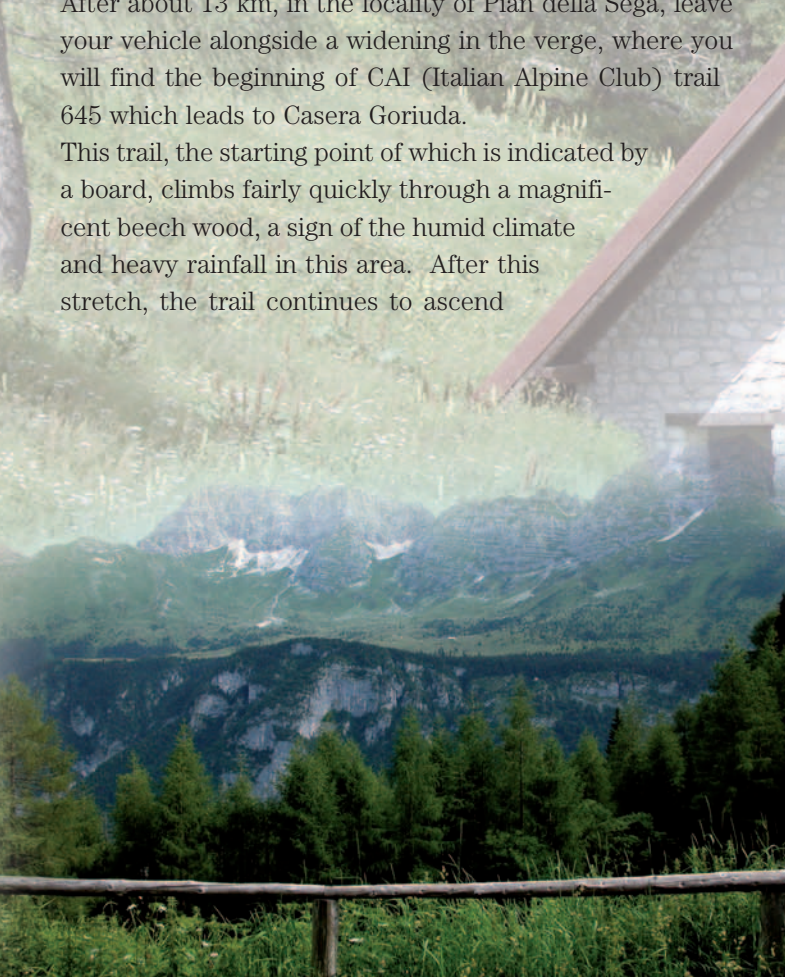
The route does not present any particular difficulties; nevertheless, ropes have been placed along the most exposed points to facilitate passage.

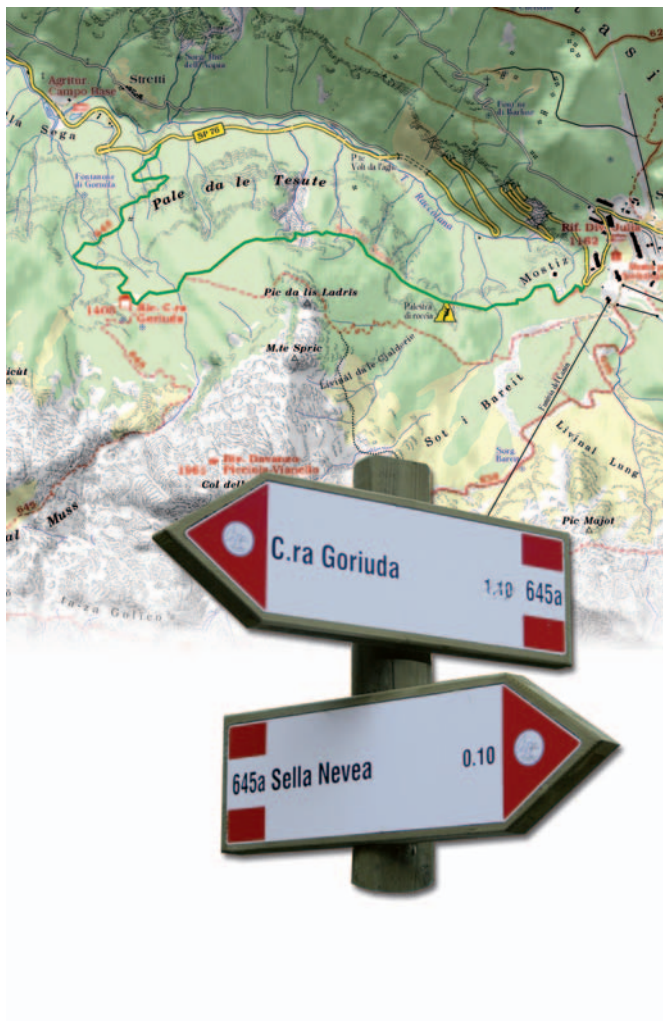
The fauna here is characteristic of mountain habitats and is particularly abundant and varied given its proximity to the Park which guarantees its protection and growth. There is a large presence of various mammals such as

foxes and squirrels, while the most fortunate hikers will see the chamois, frequent visitors to these mountains. Occasionally, eagles can be sighted circling the skies and scanning the ground in search of potential prey.

Once you have crossed the wide clearing constituting the last trace of meadowland which once characterised the whole area, you reach Casera Goriuda di Sopra, which has recently been renovated and now serves as a base for hikers. The refuge's panoramic position offers a wonderful view over the vast plateau of Mount Montasio and the surrounding mountains.

Those who do not wish to return via the way they came can complete the walk by following the path which departs from Casera Goriuda di Sopra and ends in the sports grounds of Sella Nevea. This alternative, however, is recommended only for the more experienced hiker given that the route, indicated by red signs, has some stretches which require extreme caution and a head for heights.





SCHWIERIGKEITSGRAD: mittel
GEHZEIT: 3.30 – 4.00 Stunden
HÖHENUNTERSCHIED: 500 m
GÜNSTIGE JAHRESZEIT: von Frühling bis September
AUSGANGSPUNKT: Raccolana-Tal - Ortschaft Pian della Sega



Ente Parco Naturale delle Prealpi Giulie
 Piazza Tiglio, 3 - 33010 PRATO di RESIA
 Tel. 0433 53483 / 53534
 info@parcoprealpigiulie.org
 www.parcoprealpigiulie.org



Mit EU-Mitteln kofinanziertes Projekt
 PROJEKT „GULLIVER: UNTERWEGS AUF
 DEN THEMENWEGEN DER OSTALPEN“

Aufsichtsbehörde:
 Autonome Region Friaul-Julisch Venetien
 Zentraldirektion für Produktionstätigkeiten
 Zuständige Informationsstelle:
 Tourismusverband Friaul-Julisch Venetien



Sentieri Natura **2**
 nel Parco
 delle Prealpi Giulie

CASERA GORIUDA

*Zwischen Buchen und Fichten auf der
 Entdeckung des alpinen Lebensraumes*



CASERA GORIUDA

Die Wanderung durch das Raccolana-Tal bedeutet, auf äußerst vielfältige und reizvolle Lebensräume zu stoßen, wo man - neben Flora und Fauna - auch einige der schönsten Panoramablicke in den Juliern genießen kann.

Um den Ausgangspunkt für die Wanderung zu erreichen, zweigt man in Chiusaforte in das Raccolana-Tal ab, durch das die Straße auf den Nevea-Sattel führt. Das ganze Tal ist von der Karstmorphologie geprägt, die sich besonders in dem eindrucksvollen Wasserfall des Fontanone di Goriuda manifestiert.

Nach rund 13 km das Auto in der Ortschaft Pian della Sega in einer Parkbucht stehen lassen. Dort beginnt der CAI-Weg 645 zur Casera Goriuda.

Dieser Weg, dessen Beginn durch eine Tafel gekennzeichnet ist, führt recht steil bergauf durch einen herrlichen Buchenwald. Dieser beweist, wie feucht das Klima hier ist und dass es von reichlichen Niederschlägen geprägt ist. Auch nach dieser Passage geht es wei-



ter steil bergauf der Bergflanke entlang. Man quert einige Felsgrate, von wo aus man herrliche Blicke von den bizarren Gipfeln der Julischen Alpen bis ins Tal mit einigen kleinen Ortschaften genießen kann.

Der Weg weist keine besonderen Schwierigkeiten auf, jedoch sind an den exponierten Stellen Seile angebracht, um diese Passagen zu sichern.

Die Fauna ist für die Bergregion typisch, nicht zuletzt dank der Nähe zum Naturpark, der für den Schutz der Tiere und ihre Vermehrung sorgt. Von Bedeutung ist das

Vorhandensein verschiedener Säugetiere, wie Füchse und Eichhörnchen, während der Bergwanderer mit etwas Glück auch Gämsen sichten kann, die normalerweise in diesen Bergen leben. Manchmal kreist am Himmel der Adler, der das Gebiet nach möglicher Beute durchsucht. Nach einer weiten Lichtung, welche das letzte Zeugnis für die Weiden ist, die früher das ganze Gebiet geprägt haben, erreicht man die Casera Goriuda di sopra, die vor kurzem saniert und als Raststätte für Wanderer adaptiert wurde. Von der Almhütte aus kann man das wunderschöne Szenarium bewundern, welches das weitläufige Hochplateau des Montasch und die umliegenden Berge zu bieten haben.

Wer nicht auf demselben Weg wieder zurückgehen möchte, kann die Wanderung am Weg abschließen, der ausgehend von der Casera Goriuda di sopra zum Sportplatz am Nevea-Sattel führt.

Diese Variante wird allerdings nur den Wanderern mit mehr Erfahrung empfohlen, da der rot markierte Weg einige Passagen aufweist, die größte Vorsicht und Schwindelfreiheit verlangen.



STOPNJA TEŽAVNOSTI: srednje težka tura

ČAS HOJE: 3.30 – 4 ure

VIŠINSKA RAZLIKA: 500 m

PRIROROČEN LETNI ČAS: od pomladi do jeseni

IZHODIŠČNA TOČKA: Reklanska dolina (Val Raccolana)

- kraj Pian della Sega



Ente Parco Naturale delle Prealpi Giulie
Piazza Tiglio, 3 - 33010 PRATO di RESIA
Tel. 0433 53483 / 53534
info@parcoprealpigiulie.org
www.parcoprealpigiulie.org



Projekt sofinancira Evropska unija
PROJEKT "GULLIVER: POPOTOVANJE PO
TEMATSKIH POTEH VZHODNIH ALP"

Organ nadzora:
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
– Direzione Centrale Attività Produttive

Subjekt, odgovoren za informiranje:
Agenzia Turismo Friuli Venezia Giulia



Sentieri Natura **2**
nel Parco
delle Prealpi Giulie

SIRARNICA GORIUDA

*Spoznavanje alpskega okolja na
potepu med bukvami in jelkami*



SIRARNICA GORIUDA

Popotovanje po Reklanski dolini (val Raccolana) privede obiskovalca v stik z izjemno raznolikimi in sugestivnimi naravnimi okolji, kjer se poleg opazovanja rastlinstva in živalstva ponuja tudi možnost občudovanja nekaterih najbolj čudovitih panoram v Julijskih Alpah.

Izhodiščno točko izleta dosežete, če krenete iz Kluže (Chiusaforte) po Reklanski dolini (val Raccolana), ki jo po celotni dolžini prečka cesta za Nevejsko sedlo (Sella Nevea). vzdolž celotne doline je zelo razvidna kraška morfologija, ki se razodeva tudi v slikovitem slapu na studencu Goriuda.

Po približno 13 km zaustavite avto v kraju Pian della Sega in ga parkirajte na mestu, kjer se cestna bankina razširi.

Tu se začneja markirana pot C.A.I. 645, ki vodi do sirarnice Goriuda.

Začetek poti je označen s tabelo, pot pa se precej hitro vzpenja skozi prekrasno bukovje, ki prča, da je klima v tem predelu vlažna in določena z radodarnimi padavinami.



Tudi ko je ta prvi odsek mimo, se pot še vedno odločno nadaljuje vkreber po pobočju gore. Pot prečka nekaj skalnih grebenov, od koder pogled objema gole vrhove Julijskih Alp in sega do dna doline z značilno prisotnostjo nekaterih manjših vaških naselij.

Pot ne predstavlja posebnih težav, kljub temu pa so bili na nekaterih najbolj izpostavljenih točkah napeljeni oprijemalni kabli zaradi lažjega prehoda.

Živalstvo je značilno živalstvo gorskih okolij, še posebej pa je bogato zaradi bližine parka, ki zagotavlja varstvo in povečevanje številčnosti. Pomembna je prisotnost različnih

vrst sesalcev kot so lisice in veverice, medtem ko izletniki z nekoliko več sreče morda ugledajo tudi gamse, ki so redni obiskovalci teh gora. Včasih nebo preletava orel, ki leti v velikih krogih in preiskuje ozemlje v iskanju možnega plena.

Ko premagate še obširno čistino, ki je zadnja sled nekdanjega celotnega območja prisotnih pašnikov, prispete do sirarnice Goriuda di sopra. Nedavno je bil objekt obnovljen in namenjen potrebam izletnikov. Panoramski položaj sirarnice vam omogoča enkratnega razgleda po obširni visoki planoti Montaža (Montasio) in po okoliških gorah.

Kdor se ne želi vračati po že prehojeni poti, lahko izlet zaključi s spustom po stezi, ki od sirarnice Goriuda di sopra pripelje v bližino športnega igrišča na Nevejskem sedlu (Sella Nevea).

To različico itinerarija priporočamo samo bolj izkušenim pohodnikom, saj je pot označena z rdečimi oznakami, kajti nekateri odseki zahtevajo veliko previdnosti in niso primerni za osebe, ki imajo kakršnekoli težave z vrtočlavo.